

LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 1994 | 22 APRIL 1994 | EDITIE NO. 8

INHOUD PAGINA

- Abonnementsprijs ingaande 1 januari '90, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling Afls. 60,-.
- Losse nummers Afls. 4,-.

Uitgever: Directie Wetgeving, Ministerie van Justitie

SCHEIDING VAN TAFEL EN BED

Bij vonnis van 3 november 1993 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is scheiding van tafel en bed uitgesproken tussen:
OLGA TECLA PETROCHI en
HENDRIK CROES, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr C.H. Lejuez

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 26 januari 1994 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
NILKA RUFINA VROLIJK en
ALBERTO HERNANDEZ, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr C.H. Lejuez

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 2 februari 1994 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
NOEMI JADIRA KOCK en
ALBERT NORMAN MACKINTOSH, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr C.H. Lejuez

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 2 februari 1994 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
ELVIRA MACARIA HEYLIGER en
RAMIRO GEERMAN, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr M.E.D. Brown

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 2 februari 1994 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
AMADA CECILIA HENRIQUEZ en
EVERALDO RAFINI, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
O.N. Flanders

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 2 februari 1994 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
EDUVIGIS MARIANO WALLÉ, wonende in Aruba, en
MARIA ROCELIA SANTANA, wonende in Nederland.

De advocaat,
mr ing. F. Baptist

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 23 maart 1994 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
ELVIS FRANCIS LESANDRINA en
ANA DORA JIMENEZ, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr ing. F. Baptist

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 9 maart 1994 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
VIVIAN EMELY WEI HING WONG en
RUBEN EVERALDO CROES.

De advocaat,
mr C.A. Hese

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 16 maart 1994 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
YDIMAR ELIZABETH ZARRAGA en
OSCAR ALBERTO PALOMINO BENDEZU, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr M.M.M.C. Fingal-Ecury

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 2 maart 1994 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
JUANITA MARIA HENRIQUEZ en
FRANCIS TEOFILO BERGROK, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr A. Bikker

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 2 maart 1994 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
ANICETA ROBERTINA WEVER en
JUANCITO GEERMAN, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr I.R. Wever

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 23 maart 1994 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
RICARDO ROBERTO AMAYA, wonende in Aruba, en
MICHELINE MATHADOR, zonder bekende hoofd- of werkelijke verblijfplaats.

De advocaat,
mr A. Bikker

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 23 maart 1994 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
EGBERTO BIKKER, wonende in Aruba, en
FRANCISCA MORALES-VASQUEZ, verblijvende in de Verenigde Staten van Noord-Amerika.

De advocaat,
mr A. Bikker

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 30 maart 1994 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
JOSE MARTINES MARGARETHA en
BALBINA POLANCO-UBIERA, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr P.E. Croes

FAILLISSEMENT

Bij vonnis van 7 april 1994 heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba de naamloze vennootschap B & C Security & Armored Transport Service N.V., gevestigd in Aruba, in staat van faillissement verklaard met benoeming van mr R. Giltay tot rechter-commissaris en ondergetekende, kantoorhoudende te Wayaca 31-A, tot curator.

De curator,
mr E.H.J. Martis

FAILLISSEMENT

De rechter-commissaris in het faillissement van ANTHONY J. SCHLACHTER, h.o.d.n. PAMELA STORE, wonende in Aruba, heeft bepaald dat:

1. de schuldvorderingen uiterlijk 25 mei 1994 bij de curator moeten worden ingediend;
2. de verificatievergadering op donderdag, 9 juni 1994, des namiddags om 2:00 uur in het Gerechtsgebouw aan de J.G. Emanstraat no. 51 te Oranjestad in Aruba gehouden zal worden.

De curator,
mr C.H. Lejuez
Italiëstraat no. 12
Oranjestad, Aruba

FAILLISSEMENT

Bij beschikking van 31 maart 1994 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba werd het faillissement van de naamloze vennootschap DEMO ARUBA N.V. opgeheven wegens gebrek aan baten.
Aruba, 14 april 1994

De curator,
mr M. Bosman
Advocatenkantoor C.A. Sint Jago-Francis
J.G. Emanstraat nr. 122, Aruba
tel. 33774/33728
fax. 22598

FAILLISSEMENT

Bij beschikking van 31 maart 1994 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba werd het faillissement van de naamloze vennootschap F.A. PETRONIA & PARTNERS N.V. h.o.d.n. "DIRECT EFFECT ADVERTISING" opgeheven wegens gebrek aan baten.

Aruba, 14 april 1994

De curator,
mr M. Bosman
Advocatenkantoor C.A. Sint Jago-Francis
J.G. Emanstraat nr. 122, Aruba
tel. 33774/33728
fax. 22598

RECHTSVERMOEDEN VAN OVERLIJDEN

Bij vonnis van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 30 maart 1994 is verklaard dat er sedert 22 januari 1988 rechtsvermoeden bestaat van het overlijden van LOUIS HENRICUS geboren op 25 augustus 1950 in Aruba.

De advocaat,
mr D.G. Kock

LIQUIDATIE

ADRIANA CORPORATION A.V.V.
(in liquidatie)

Bij besluit van de op 29 maart 1994 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding der vennootschap.

De vereffenaar,
Manacor N.V.
Newtonstraat no. 4, Aruba

LIQUIDATIE

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 8 februari 1994 tot ontbinding van de venootschap:

CHEETAH TRADING A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffenaar,
EuroTrust International N.V.
Concessielaan 8

LIQUIDATIE

LIFA INVESTMENTS N.V.

In een op 30 maart 1994 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd tot haar ontbinding besloten per 30 maart 1994.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage nedergelegd.

De vereffenaar,
Aruba Management Company N.V.

LIQUIDATIE

BRIDESHEAD ENTERPRISES A.V.V.

deelt mede, dat haar rekening en verantwoording is nedergelegd ten kantore van het handelsregister en te haren kantore.

De vereffenaar,
Aruba Corporate Services N.V.

LIQUIDATIE

C. GROUP A.V.V.

deelt mede, dat haar rekening en verantwoording is nedergelegd ten kantore van het handelsregister en te haren kantore.

De vereffenaar,
Aruba Corporate Services N.V.

LIQUIDATIE

FORESTVILLE N.V.
in liquidatie

De vereffenaar van de naamloze vennootschap "Forestville N.V. in liquidatie" maakt hierbij bekend dat de rekening en verantwoording van de vennootschap per heden ter inzage ligt ten kantore van de vennootschap en bij de Kamer van Koophandel van Aruba.

Aruba, 28 maart 1994

De vereffenaar,
Aresta Aruba N.V.

LIQUIDATIE

BASALTO A.V.V.
(geliquideerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 7 april 1994 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.

LIQUIDATIE
C & C CORPORATION A.V.V.
(geliquideerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 7 april 1994 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.

LIQUIDATIE
SAUNDERSTOWN A.V.V.
(geliquideerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 22 maart 1994 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.

LIQUIDATIE
YORK TOWN A.V.V.
(geliquideerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 7 april 1994 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Norman E. Hart, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba, van 5 april 1994, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, is ten verzoeke van ALTAGRACIA AUSTRALIA PICHARDO-SANTANA, wonende te Sividivi no. 33 in Aruba, domicilie kiezende aan de J.G. Emanstraat no. 61 in Aruba, ten kantore van de advocaat mr A. Bikker,

OPGEROEPEN:

EUSTACIO CIRILO ECKMEYER, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Nederland, om op woensdag 17 augustus 1994 des voormiddags om 8.30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen teneinde op de door requirante tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,
N.E. Hart

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Norman E. Hart, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba van 13 april 1994, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan:
JOSE LEONARDO OROZCO-BARACALDO, zonder bekend hoofd- of werkelijk verblijf in Aruba,

BETEKEND:

een grosse van het vonnis van woensdag, 23 maart 1994, waarbij ten verzoeke van: DORIS CRISTINA BASTIDAS-BURBANO, wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen, op 3 januari 1987 te Colombia met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
N.E. Hart

UITGEGEVEN NUMMERS VAN HET AFKONDIGINGSBLAD VAN ARUBA

Door de minister van Justitie zijn in de jaargang 1994 de volgende nummers van het Afkondigingsblad van Aruba uitgegeven:

No. 15 Landsverordening van 9 maart 1994 tot vaststelling van de begroting van de Luchthavendienst voor het dienstjaar 1993.

No. 16 Koninklijk besluit van 17 december 1993 (Stb. 721), houdende wijziging van het Octrooireglement.

No. 17 Ministeriële regeling van 16 maart 1994 ter uitvoering van artikel 5a van de Slacht- en keuringsverordening (Regeling invoer levend vee).

No. 18 Rijkswet van 14 februari 1994 (Stb. 124), houdende goedkeuring van het op 18 juni 1992 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Raamverdrag inzake vriendschap en nauwere samenwerking tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Suriname.

No. 19 Landsbesluit van 6 april 1994 no. 1, houdende uitgifte van schatkistpromessen tot een maximum van Afl. 32.000.000,-.

AANBIEDING STATUTEN EN STATUTENWIJZIGINGEN

Mededelingen van notarissen als bedoeld in de artikelen 39 en 98 van het Wetboek van Koophandel van Aruba.

Oprichtingen
De ondergetekende notaris deelt mede, dat de navolgende naamloze vennootschappen, bij akte ten overstaan van haar verleden, zijn opgericht:

PLAZA BOOKSHOP SOMERS/KOCK N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 5 mei 1993; verklaring van geen bezwaar van 21 april 1993 nr. 3264/N.V.

COMPIMEX N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 5 mei 1993; verklaring van geen bezwaar van 12 maart 1993 nr. 3225/N.V.

LAND-SEAIR TRANSPORT N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 5 mei 1993; verklaring van geen bezwaar van 22 maart 1993 nr. 3228/N.V.

AMACO (ARUBA) CUSTODIAN AND TRUST SERVICES N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 7 mei 1993; verklaring van geen bezwaar van 29 april 1993 nr. 3282/N.V.

VALMOR TRADING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 11 mei 1993; verklaring van geen bezwaar van 28 april 1993 nr. 3279/N.V.

R & S GO-KART RACINGTRACK ARUBA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 12 mei 1993; verklaring van geen bezwaar van 21 april 1993 nr. 3267/N.V.

CONREALES CONSTRUCTION & REAL ESTATE CORP. N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 12 mei 1993; verklaring van geen bezwaar van 6 mei 1993 nr. 3293/N.V.

APHRODITE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 14 mei 1993; verklaring van geen bezwaar van 8 april 1993 nr. 3256/N.V.

A.C.C. ARUBA CLIMATE CONTROL N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 24 mei 1993; verklaring van geen bezwaar van 22 oktober 1992 nr. 3030/N.V.

BON BINI BAGELS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 26 mei 1993; verklaring van geen bezwaar van 12 mei 1993 nr. 3299/N.V.

SMART BUILDING & DESIGN N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 26 mei 1993; verklaring van geen bezwaar van 29 januari 1993 nr. 3165/N.V.

CONVORM N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 3 juni 1993; verklaring van geen bezwaar van 18 mei 1993 nr. 3312/N.V.

BIMIRI CARIBE TRADING COMPANY N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 2 juni 1993; verklaring van geen bezwaar van 27 mei 1993 nr. 3315/N.V.

VEPACO ARUBA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 3 juni 1993; verklaring van geen bezwaar van 23 oktober 1992 nr. 3032/N.V.

SMECA (STEEL MECANIC ELECTRIC COMPANY) N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 4 juni 1993; verklaring van geen bezwaar van 22 januari 1992 nr. 2666/N.V.

CONTARE CONTRACTORS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 8 juni 1993; verklaring van geen bezwaar van 1 juni 1993 nr. 3321/N.V.

ARUBA UNDERCOLOURS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 23 juni 1993; verklaring van geen bezwaar van 11 juni 1993 nr. 3340/N.V.

OPTICA JOHNNY VROLIJK N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 25 juni 1993; verklaring van geen bezwaar van 18 juni 1993 nr. 3355/N.V.

C'EST LA VIE REAL ESTATE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 29 juni 1993; verklaring van geen bezwaar van 21 april 1993 nr. 3263/N.V.

DELTA BUILDING CONSTRUCTION N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 29 juni 1993; verklaring van geen bezwaar van 18 juni 1993 nr. 3354/N.V.

CARNIVAL TOURS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 28 juni 1993; verklaring van geen bezwaar van 16 juni 1993 nr. 3353/N.V.

JUDRA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 6 juli 1993; verklaring van geen bezwaar van 11 juni 1993 nr. 3339/N.V.

HARBOUR TERRACE GRILL HOLDING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 9 juli 1993; verklaring van geen bezwaar van 6 juli 1993 nr. 3384/N.V.

POWER AUTOPARTS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 9 juli 1993; verklaring van geen bezwaar van 30 juni 1993 nr. 3367/N.V.

TANKI LEENDERT STORE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 9 juli 1993; verklaring van geen bezwaar van 30 juni 1993 nr. 3373/N.V.

HALF ORANGE TRADING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 15 juli 1993; verklaring van geen bezwaar van 2 juli 1993 nr. 3383/N.V.

LE PETIT BISTRO N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 16 juli 1993; verklaring van geen bezwaar van 9 juli 1993 nr. 3394/N.V.

LIZAN ENTERPRISES ARUBA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 19 juli 1993; verklaring van geen bezwaar van 9 juli 1993 nr. 3390/N.V.

INVERSIONES JESIMEL N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 22 juli 1993; verklaring van geen bezwaar van 14 juli 1993 nr. 3398/N.V.

THE NEW SHAHAI TAKEAWAY N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 2 augustus 1993; verklaring van geen bezwaar van 15 juli 1993 nr. 3401/N.V.

JASON BOUTIQUE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 3 augustus 1993; verklaring van geen bezwaar van 28 juli 1993 nr. 3421/N.V.

1-2-3 WHOLESALE & RETAIL CENTER N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 4 augustus 1993; verklaring van geen bezwaar van 27 juli 1993 nr. 3420/N.V.

TOWERMILL CORPORATION N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 4 augustus 1993; verklaring van geen bezwaar van 30 juli 1993 nr. 3424/N.V.

DECOS HEAVY EQUIPMENT N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 4 augustus 1993; verklaring van geen bezwaar van 29 april 1992 nr. 2810/N.V.

ACT SIDER CARIBE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 9 augustus 1993; verklaring van geen bezwaar van 5 augustus 1993 nr. 3432/N.V.

TOP CAT (ARUBA) N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 11 augustus 1993; verklaring van geen bezwaar van 15 juli 1993 nr. 3399/N.V.

QUICK SERVICE PLUMBING AND GENERAL CONSTRUCTION N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 13 augustus 1993; verklaring van geen bezwaar van 27 juli 1993 nr. 3419/N.V.

MEDISCHE PRAKTIJK DR. RAYNOLD H. LUCHMUN N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 13 augustus 1993; verklaring van geen bezwaar van 2 juni 1993 nr. 3325/N.V.

TEBULO CONSULTANCY N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 18 augustus 1993; verklaring van geen bezwaar van 11 augustus 1993 nr. 3446/N.V.

S.A.C.O. IMPORT & EXPORT CO. N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 18 augustus 1993; verklaring van geen bezwaar van 11 augustus 1993 nr. 3444/N.V.

STAMPER CONSTRUCTION N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 19 augustus 1993; verklaring van geen bezwaar van 30 juli 1993 nr. 3426/N.V.

LIDEL ARUBA INTERNATIONAL TRADING COMPANY N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 19 augustus 1993; verklaring van geen bezwaar van 13 augustus 1993 nr. 3452/N.V.

MIKE'S BODYSHOP N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 20 augustus 1993; verklaring van geen bezwaar van 4 augustus 1993 nr. 3430/N.V.

BELIE INTERNATIONAL CONSTRUCTION N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 23 augustus 1993; verklaring van geen bezwaar van 5 augustus 1993 nr. 3438/N.V.

GENSHIP N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 24 augustus 1993; verklaring van geen bezwaar van 11 augustus 1993 nr. 3442/N.V.

CUCO'S HAIR STUDIO N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 26 augustus 1993; verklaring van geen bezwaar van 17 augustus 1993 nr. 3456/N.V.

EUROMART HOLDING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 27 augustus 1993; verklaring van geen bezwaar van 26 augustus 1993 nr. 3472/N.V.

INTERFLASH INVESTMENT N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 27 augustus 1993; verklaring van geen bezwaar van 26 augustus 1993 nr. 3473/N.V.

ARTEC SALES & SERVICES N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 30 augustus 1993; verklaring van geen bezwaar van 20 augustus 1993 nr. 3460/N.V.

SUPERSTAR VIDEO N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 31 augustus 1993; verklaring van geen bezwaar van 16 juli 1993 nr. 3405/N.V.

DIARIO N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 31 augustus 1993; verklaring van geen bezwaar van 16 juli 1993 nr. 3404/N.V.

TOYS 4 US N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 31 augustus 1993; verklaring van geen bezwaar van 16 juli 1993 nr. 3406/N.V.

De notaris,
mr M.A. Eman

Statutenwijzigingen

De ondergetekende notaris deelt mede dat dat de statuten van de navolgende naamloze vennootschappen bij akte, ten overstaan van haar verleden, zijn gewijzigd:

NIGAL INVESTMENT N.V., gewijzigd op 9 juni 1993; verklaring van geen bezwaar van 4 juni 1993 nr. 3336/N.V.

ROBERTSON ARUBA AQUA SPORTS (RAAS) N.V., gewijzigd op 10 juni 1993; verklaring van geen bezwaar van 17 mei 1993 nr. 3307/N.V.

B.S.G. ARUBA BEHEER N.V., gewijzigd op 15 juni 1993; verklaring van geen bezwaar van 29 april 1993 nr. 3284/N.V.

ARUBA BANK N.V., gewijzigd op 30 juni 1993; verklaring van geen bezwaar van 29 juni 1993 nr. 3364/N.V.

JOHN G. EMAN HOLDING II N.V., gewijzigd op 30 juni 1993; verklaring van geen bezwaar van 29 juni 1993 nr. 3365/N.V.

LANDY CORPORATION N.V., gewijzigd op 5 juli 1993; verklaring van geen bezwaar van 30 juni 1993 nr. 3372/N.V.

GILMAR REAL ESTATE N.V., gewijzigd op 20 juli 1993; verklaring van geen bezwaar van 23 juni 1993 nr. 3360/N.V.

TOTT HOTEL EXPLOITATIE N.V., gewijzigd op 26 juli 1993; verklaring van geen bezwaar van 2 juni 1993 nr. 3329/N.V.

ROYAL PLAZA N.V., gewijzigd op 17 augustus 1993; verklaring van geen bezwaar van 13 augustus 1993 nr. 3449/N.V.

DEE VEE INC. N.V., gewijzigd op 24 augustus 1993; verklaring van geen bezwaar van 18 augustus 1993 nr. 3457/N.V.

ROCOCO PLAZA N.V., gewijzigd op 30 augustus 1993; verklaring van geen bezwaar van 23 augustus 1993 nr. 3465/N.V.

De notaris,
mr M.A. Eman

VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA

31 DECEMBER 1993

(ARTIKEL 32 VAN DE CENTRALE BANKVERORDENING)

ACTIVA	AFL.	PASSIVA	AFL.
Goud en vorderingen in goud	45.877.000	Bankbiljetten in omloop	88.015.695
Vorderingen en waardepapieren		Verplichtingen aan ingezetenen:	
in buitenlandse geldsoorten	324.425.405	- Overheid	45.909.775
Diverse rekeningen	6.207.695	- Rekening Meerjarenplan	12.656.112
Inventaris	1.128.046	- Banken	152.090.082
Gebouwen	2.902.692	- Overige instellingen	3.607.457
Kosten nieuwbouw	802.722	Verplichtingen aan niet-ingezeten	12.451.971
		Gelden in consignatie	1.444.763
		Diverse rekeningen	6.470.166
		Waarderingsverschillen goud en	
		deviezen	33.817.228
		Herwaarderingsrekening	99.311
		Reserve voor nieuw bankgebouw	4.781.000
		Algemene reserve	10.000.000
		Kapitaal	10.000.000
	381.343.560		381.343.560

Disconto : 8,5 %
Beleningsrente : 9,5 %

A.S. IRAUSQUIN
PRESIDENT
CENTRALE BANK VAN ARUBA

VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA

31 JANUARI 1994

(ARTIKEL 32 VAN DE CENTRALE BANKVERORDENING)

ACTIVA	AFL.	PASSIVA	AFL.
Goud en vorderingen in goud	45.877.000	Bankbiljetten in omloop	84.620.715
Vorderingen en waardepapieren		Verplichtingen aan ingezetenen:	
in buitenlandse geldsoorten	320.697.828	- Overheid	43.173.357
Diverse rekeningen	6.194.828	- Rekening Meerjarenplan	11.323.163
Inventaris	1.128.046	- Banken	154.404.985
Gebouwen	2.902.692	- Overige instellingen	4.394.628
Kosten nieuwbouw	802.721	Verplichtingen aan niet-ingezeten	13.819.671
		Gelden in consignatie	1.444.763
		Diverse rekeningen	5.845.554
		Waarderingsverschillen goud en	
		deviezen	33.695.968
		Herwaarderingsrekening	99.311
		Reserve voor nieuw bankgebouw	4.781.000
		Algemene reserve	10.000.000
		Kapitaal	10.000.000
	377.603.115		377.603.115

Disconto : 8,5 %
Beleningsrente : 9,5 %

A.S. IRAUSQUIN
PRESIDENT
CENTRALE BANK VAN ARUBA

VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA

28 FEBRUARI 1994

(ARTIKEL 32 VAN DE CENTRALE BANKVERORDENING)

ACTIVA	AFL.	PASSIVA	AFL.
Goud en vorderingen in goud	45.877.000	Bankbiljetten in omloop	85.998.975
Vorderingen en waardepapieren		Verplichtingen aan ingezetenen:	
in buitenlandse geldsoorten	348.359.833	- Overheid	47.354.219
Diverse rekeningen	6.376.559	- Rekening Meerjarenplan	9.301.288
Inventaris	1.128.046	- Banken	179.461.169
Gebouwen	2.902.692	- Overige instellingen	4.112.991
Kosten nieuwbouw	850.511	Verplichtingen aan niet-ingezeten	13.709.499
		Gelden in consignatie	1.444.763
		Diverse rekeningen	5.209.144
		Waarderingsverschillen goud en	
		deviezen	34.022.282
		Herwaarderingsrekening	99.311
		Reserve voor nieuw bankgebouw	4.781.000
		Algemene reserve	10.000.000
		Kapitaal	10.000.000
	405.494.641		405.494.641

Disconto : 8,5 %
Beleningsrente : 9,5 %

A.S. IRAUSQUIN
PRESIDENT
CENTRALE BANK VAN ARUBA

MINISTERIELE REGELING
VAN 7 APRIL 1994
DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieprodukten zoals vastgelegd in de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

Artikel 2 van de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van gasolie en kerosine als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieprodukten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

groothandelsprijs:

Gasolie (Esso)	:	68,0 cent
Kerosine	:	64,4 cent

kleinhandelsprijs:

Gasolie (Esso)	:	76,3 cent
Kerosine	:	73,1 cent

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 6 april 1994 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 6 april 1994.

E. Briesen

MINISTERIELE REGELING
VAN 14 APRIL 1994
DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieprodukten zoals vastgelegd in de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

Artikel 2 van de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van benzine en gasolie als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieprodukten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

groothandelsprijs:		
Benzine Leaded (95 octaan)	:	100,8 cent
Benzine Unleaded	:	102,7 cent
Gasolie (Shell)	:	70,1 cent
kleinhandelsprijs:		
Benzine Leaded (95 octaan)	:	110,7 cent
Benzine Unleaded	:	112,6 cent
Gasolie (Shell)	:	78,4 cent

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 13 april 1994 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 13 april 1994.

E. Briesen

MINISTERIELE REGELING
VAN 14 APRIL 1994
DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde produkten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

Artikel/Merk	Inhoud	Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument
a. Rijst:			
Carmen	Gelezen:		
-wit	30/1 lbs.(0,5 kg.)	Afl. 25,28	
	1 lbs.(0,5 kg.		Afl. 0,95
	30/2 lbs.(0,91 kg.)	-. 49,29	
	2 lbs.(0,91 kg.)		-. 1,86
	20/3 lbs.(1,4 kg.)	-. 48,16	
	3 lbs.(1,4 kg.)		-. 2,72
	12/5 lbs.(2,3 kg.)	-. 47,86	
	5 lbs.(2,3 kg.)		-. 4,51
	6/10 lbs.(4,5 kg.)	-. 48,12	
	10 lbs.(4,5 kg.)		-. 9,06
	1/20 lbs.(9,1 kg.)	-. 15,32	-. 17,32
FALCON	Gelezen:		
-wit	6/10 lbs.(4,5 kg.)	-. 46,00	
	10 lbs.(4,5 kg.)		-. 8,66
b. Suiker:			
ROYAL	Gelezen:		
-wit	12/2 kg.	-. 32,40	
	2 kg.		-. 2,97
	12/5 lbs.(2,3 kg.)	-. 34,28	
	5 lbs.(2,3 kg.)	-.	-. 3,14
c. Maismeel			
Pan	Gelezen:		
	20/1 kg.	-. 26,24	
	1 kg.		-. 1,50
d. Babyvoeding:			
GERBER	Gelezen:		
-Cereal	12/8 oz.(226,8 kg.)	-. 28,20	
	8 oz.(226,8 kg.)		-. 2,68
-Fruit Cereal	12/8 oz.(226,8 kg.)	-. 34,25	
	8 oz.(226,8 kg.)	-.	-. 3,25

BAMBIX	Gelezen:				
-fruit	12/225 gr.	-.	39,07		
	225 gr.			-.	3,71
-volkoren	12/225 gr.	-.	39,09		
	225 gr.			-.	3,71
NUTRIX	Gelezen:				
-Puur	12/200 gr.	-.	33,48		
	200 gr.			-.	3,18
e. Margarine:					
SENSE	Gelezen:				
-Light	12/500 gr.	-.	27,88		
	500 gr.			-.	2,65
f. Spijsolie:					
GOLD	Gelezen:				
-corn oil	12/24 oz.	-.	31,66		
	24 oz.			-.	2,90
	12/32 oz.(0,9 lt.)	-.	41,06		
	32 oz.(0,9 lt.)			-.	3,76
	8/48 oz.(1,4 lt.)	-.	38,94		
	48 oz.(1,4 lt.)			-.	5,35
	6/96 oz.(2,8 lt.)	-.	50,29		
	96 oz.(2,8 lt.)			-.	9,22
	2/17,5 lbs.	-.	46,79		
	17,5 lbs.			-.	25,73
MAZOLA	Gelezen:				
-corn oil	8/64 oz.(1,9 lt.)	-.	52,68		
	64 oz.(1,9 lt.)			-.	7,24
SUNCORN	Gelezen:				
-corn oil	15/32 oz.(226,8 gr.)	-.	38,19		
	32 oz.(226,8 gr.)			-.	2,80
g. Melkpoeder					
HEINO	Gelezen				
	6/2 kg.	-.	70,53		
	6/2 kg.			-.	12,93

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 12 april 1994 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 12 april 1994.

E. Briesen